

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1934-1935	N° 17 SÉANCE du 4 Décembre 1934	N° 17 VERGADERING van 4 December 1934	ZITTINGSAAR 1934-1935

PROJET DE LOI

arrêtant le compte général de la Colonie de l'année 1928 et contenant le règlement définitif du Budget de l'exercice 1927.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de vous soumettre le projet de loi arrêtant le compte général de la Colonie de l'année 1928 et contenant le règlement définitif du Budget de l'exercice 1927.

Les résultats de ces comptes ont été contrôlés par la Cour des Comptes et consignés dans son 94^e cahier d'observations.

Le compte fait apparaître, à la clôture de l'exercice 1927, un excédent de dépenses de fr. 11,487,581.09 pour les services ordinaires et un excédent de recettes de fr. 7,941,209.35 pour les services extraordinaires, soit

un excédent de dépenses total de fr. 3,546,371.74

Le Ministre des Colonies,

P. TSCHOFFEN

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit, sera présenté en Notre Nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Colonies.

WETSONTWERP

houdende sluiting der algemeene rekening van de Kolonie voor het jaar 1928 en behelzende de definitieve regeling der Begrooting van het dienstjaar 1927.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Ik heb de eer U het wetsontwerp te onderwerpen houdende sluiting der algemeene rekening van de Kolonie voor het jaar 1928 en behelzende de definitieve regeling der Begrooting van het dienstjaar 1927.

De uitslagen van deze rekening werden door het Rekenhof nagezien en in diens 94^e opmerkingskohier aangeteekend.

Bij het sluiten van het dienstjaar 1927, laat de rekening een te veel van uitgaven uitschijnen van fr. 11,487,581.09 voor de gewone diensten en een te veel van ontvangst van fr. 7,941,209.35 voor de buitengewone diensten, hetzij een algeheel te veel van uitgaven

van fr. 3,546,371.74

De Minister van Koloniën,

P. TSCHOFFEN

WETSONTWERP

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Koloniën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt, zal, in Onzen Naam, door Onzen Minister van Koloniën, aan de Wetgevende Kamers worden voorgelegd.

TITRE PREMIER
COMPTE GÉNÉRAL DE LA COLONIE

Article premier.

Le compte général du Congo Belge pour l'année 1928 est arrêté ainsi qu'il suit :

Les recettes de l'année 1928 se sont élevées à trois milliards six cent trente-cinq millions cent cinquante-huit mille deux cent quarante-trois francs nonante-deux centimes (fr. 3,635,158,243.92) et les dépenses à trois milliards cinq cent cinquante et un millions deux cent quatre-vingt mille trois cent et dix francs trente-deux centimes (fr. 3,551,280,310.32).

Les soldes débiteur et créditeur atteignent, au 31 décembre 1928, la somme de trois milliards cent nonante cinq millions quatre cent trente cinq mille deux cent soixante-quatre francs dix-huit centimes (fr. 3,195,435,264.18).

TITRE II
COMPTE DÉFINITIF DU BUDGET

Art. 2.

Les recettes effectuées pendant l'exercice 1927 jusqu'à l'époque de sa clôture sont fixées à la somme de un milliard cent et un millions cinq cent et douze mille cent soixante-quatre francs quarante-sept centimes, dont :

Pour les services ordinaires fr. 525,389,969.61
Pour les services extraordinaires 576,122,194.86

Total . . . fr. 1,101,512,164.47

Art. 3.

Les dépenses de l'exercice 1927 résultant des droits constatés et ordonnancés au profit des créanciers de la Colonie, sont arrêtées conformément au tableau I, colonne 5 et tableau II, colonne 6.

Elles s'élèvent à un milliard deux cent septante-trois millions six cent quarante-huit mille sept cent vingt-neuf francs quatre centimes, dont :

Pour les services ordinaires fr. 461,883,656.02
Pour les services extraordinaires 811,765,073.02

Total . . . fr. 1,273,648,729.04

Les paiements effectués et justifiés sur ce même exercice sont fixés selon les indications des tableaux I, colonne 6 et II, colonne 7.

Ils se montent à un milliard deux cent septante-

TITEL EÉN
ALGEMEENE REKENING DER KOLONIE

Eerste artikel.

De algemeene rekening van Belgisch-Congo voor het jaar 1928 is gesloten zooals volgt :

De ontvangsten van het jaar 1928 bereikten drie milliard zeshonderd vijf en dertig miljoen honderd acht en vijftig duizend tweehonderd drie en veertig frank twee en negentig centiem (fr. 3,635,158,243.92) en de uitgaven, drie milliard vijfhonderd een en vijftig miljoen tweehonderd tachtig duizend driehonderd en tien frank twee en dertig centiem (fr. 3 milliard 551,280,310.32).

De schuldige en batige saldo's bereiken, op 31 December 1928, de som van drie milliard honderd vijf en negentig miljoen vierhonderd vijf en dertig duizend tweehonderd vier en zestig frank achttien centiem (fr. 3,195,435,264.18).

TITEL II
SLOTREKENING DER BEGROETING

Art. 2.

De ontvangsten welke men deed in den loop van het dienstjaar 1927 tot op het oogenblik zijner sluiting, zijn vastgesteld op één milliard honderd en één miljoen vijfhonderd en twaalf duizend honderd vier en zestig frank zeven en veertig centiem, waarvan :

Voor de gewone diensten . . fr. 525,389,969.61
Voor de buitengewone diensten 576,122,194.86

Totaal . . . fr. 1,101,512,164.47

Art. 3.

De uitgaven van het dienstjaar 1927, welke voortvloeien uit de vastgestelde en geordonnanseerde rechten ten voordeele der schuldeischers van de Kolonie, zijn vastgesteld overeenkomstig de tabellen I, kolom 5 en II kolom 6.

Zij bedragen één milliard tweehonderd drie en zeventig miljoen zeshonderd acht en veertig duizend zevenhonderd negen en twintig frank vier centiem, waarvan :

Voor de gewone diensten . . fr. 461,883,656.02
Voor de buitengewone diensten 811,765,073.02

Totaal . . . fr. 1,273,648,729.04

De op hetzelfde dienstjaar gedane en verantwoorde betalingen zijn vastgesteld volgens de aanduidingen der tabellen I, kolom 6 en II, kolom 7.

Zij bereiken één milliard tweehonderd drie en

trois millions six cent quarante-huit mille sept cent vingt-neuf francs quatre centimes, dont :

Pour les services ordinaires fr.	461,883,656.02
Pour les services extraordinaires	811,765,073.02
Total . . . fr.	1,273,648,729.04

Art. 4.

Des crédits complémentaires et additionnels sont alloués pour couvrir les dépenses effectuées au delà des crédits ouverts par les lois budgétaires et par les lois spéciales de crédits supplémentaires.

Ces dépenses atteignent selon les indications des tableaux, ci-annexés, un total de cent et sept millions cinq cent quarante et un mille cinq cent cinquante-neuf francs septante et un centimes, dont :

Pour les services ordinaires . . fr.	105,058,996.91
Pour les services extraordinaires . .	2,482,562.80
Total . . . fr.	107,541,559.71

Art. 5.

Les crédits pour les services ordinaires s'élevant à quatre cent et six millions huit cent et treize mille cent quatorze francs quarante et un centimes (fr. 406,813,114.41), sont réduits d'une somme de quarante-neuf millions neuf cent quatre-vingt-huit mille quatre cent cinquante-cinq francs trente centimes (fr. 49,988,455.30) restée disponible et qui est annulée définitivement.

Les crédits pour les services extraordinaires s'élevant à un milliard deux cent soixante-trois millions neuf cent soixante mille cinq cent et douze francs trente centimes (fr. 1,263,960,512.30) sont réduits :

1° D'une somme de un million sept cent dix-huit mille quatre cent quatre-vingt-neuf francs nonante-trois centimes (fr. 1,718,489.93), qui est annulée définitivement;

2° D'une somme de quatre cent cinquante-deux millions neuf cent cinquante-neuf mille cinq cent et douze francs quinze centimes (fr. 452,959,512.15), qui est transférée à l'exercice 1928.

Art. 6.

Par suite des dispositions contenues dans les deux articles précédents, les crédits du Budget de l'exercice 1927 sont définitivement fixés, pour les services ordinaires, à quatre cent soixante et un millions huit cent quatre-vingt-trois mille six cent cinquante-six francs deux centimes (fr. 461,883,656.02) et, pour les services extraordinaires, à huit cent onze millions sept cent soixante-cinq mille septante-trois francs

zeventig miljoen zeshonderd acht en veertig duizend zeventienhonderd negen en twintig frank vier centiem, waarvan :

Voor de gewone diensten . . fr.	461,883,656.02
Voor de buitengewone diensten	811,765,073.02
Totaal . . . fr.	1,273,648,729.04

Art. 4.

De aanvullende en bijkomende kredieten worden toegekend om de uitgaven te dekken welke werden gedaan boven de kredieten geopend door de budgetaire wetten en door de bijzondere wetten der aanvullende kredieten.

Deze uitgaven bereiken, volgens de aanduidingen der hierbijgevoegde tabellen, een totaal van honderd en zeven miljoen vijfhonderd een en veertig duizend vijfhonderd negen en vijftig frank een en zeventig centiem, waarvan :

Voor de gewone diensten . . fr.	105,058,996.91
Voor de buitengewone diensten . .	2,482,562.80
Totaal . . . fr.	107,541,559.71

Art. 5.

De kredieten voor de gewone diensten welke vierhonderd en zes miljoen achthonderd dertien duizend honderd veertien frank een en veertig centiem (fr. 406,813,114.41) bereiken, zijn verminderd met eene som van negen en veertig miljoen negenhonderd acht en tachtig duizend vierhonderd vijf en vijftig frank dertig centiem (fr. 49,988,455.30), welke beschikbaar bleef en voor goed is geannuleerd.

De kredieten voor de buitengewone diensten welke een milliard tweehonderd drie en zestig miljoen negenhonderd zestig duizend vijfhonderd en twaalf frank dertig centiem (fr. 1,263,960,512.30) bereiken, zijn verminderd :

1° Met eene som van één miljoen zeventienhonderd achttien duizend vierhonderd negen en tachtig frank drie en negentig centiem (fr. 1,718,489.93), welke voor goed is geannuleerd;

2° Met eene som van vierhonderd twee en vijftig miljoen negenhonderd negen en vijftig duizend vijfhonderd en twaalf frank vijftien centiem (fr. 452 miljoen 959,512.15), welke op het dienstjaar 1928 wordt overgebracht.

Art. 6.

Ten gevolge der in beide voorgaande artikelen begrepen schikkingen, zijn de kredieten der Begroting voor het dienstjaar 1927 bepaald vastgesteld, voor de gewone diensten, op vierhonderd één en zestig miljoen achthonderd drie en tachtig duizend zeshonderd zes en vijftig frank twee centiem (fr. 461,883,656.02) en, voor de buitengewone diensten, op achthonderd en elf miljoen zeventienhonderd

deux centimes (fr. 811,765,073.02), sommes égales aux dépenses liquidées et ordonnancées à charge de cet exercice, d'après les mêmes tableaux I et II.

Art. 7.

Les résultats généraux du Budget de l'exercice 1927 sont définitivement arrêtés, ainsi qu'il suit :

A. — SERVICES ORDINAIRES

Recettes fixées à l'article 2	fr. 525,389,969.61
Dépenses fixées à l'article 3	461,883,656.02
Excédent de recettes	fr. 63,506,313.59

B. — SERVICES EXTRAORDINAIRES

Recettes fixées à l'article 2	fr. 576,122,194.86
Dépenses fixées à l'article 3	811,765,073.02
Excédent de dépenses	fr. 235,642,878.16

En tenant compte des résultats antérieurs à l'exercice 1927, les excédents à la clôture du Budget de l'exercice 1927 s'élèvent donc aux totaux suivants :

A. — SERVICES ORDINAIRES

Résultats antérieurs (excédents de dépenses)	74,993,894.68
Exercice 1927 (excédent de recettes)	63,506,313.59
Excédent de dépenses	fr. 11,487,581.09

B. — SERVICES EXTRAORDINAIRES

Résultats antérieurs (excédent de recettes) fr. 243,584,087.51	
Exercice 1927 (excédent de dépenses)	235,642,878.16
Excédent de recettes	fr. 7,941,209.35

Ces deux totaux seront transportés au compte de l'exercice 1928.

Donné à Bruxelles, le 19 novembre 1934.

vijf en zestig duizend drie en zeventig frank twee centiem (fr. 811,765,073.02), sommen welke overeenstemmen met de uitgaven vereffend en geordonnan-ceed ten laste van dit dienstjaar, volgens dezelfde tabellen I en II.

Art. 7.

De algemeene uitslagen der Begrooting van het dienstjaar 1927 zijn voor goed vastgesteld, zooals volgt :

A. — GEWONE DIENSTEN

In artikel 2 vastgestelde ontvangsten	fr. 525,389,969.61
In artikel 3 vastgestelde uitgaven	461,883,656.02
Te veel van ontvangsten	fr. 63,506,313.59

B. — BUITENGEWONE DIENSTEN

In artikel 2 vastgestelde ontvangsten	fr. 576,122,194.86
In artikel 3 vastgestelde uitgaven	811,765,073.02
Te veel van uitgaven	fr. 235,642,878.16

Zoo men rekening houdt met de uitslagen welke het dienstjaar 1927 voorafgaan, bereikt het te veel, bij het sluiten der Begrooting voor het dienstjaar 1927 de hiernavolgende totalen :

A. — GEWONE DIENSTEN

Vroegere uitslagen (te veel van uitgaven) fr. 74,993,894.68	
Dienstjaar 1927 (te veel van ontvangsten)	63,506,313.59
Te veel van uitgaven.	fr. 11,487,581.09

B. — BUITENGEWONE DIENSTEN

Vroegere uitslagen (te veel van ontvangsten) 243,584,087.51	
Dienstjaar 1927 (te veel van uitgaven)	235,642,878.16
Te veel van ontvangsten	fr. 7,941,209.35

Deze twee totalen zullen worden overgebracht op de rekening van het dienstjaar 1928.

Gegeven te Brussel, op 19 November 1934.

LEOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Colonies,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Koloniën,

P. TSCHOFFEN

TABLEAU I

SERVICES ORDINAIRES — GEWONE DIENSTEN

TABEL I

EXERCICE — DIENSTJAAR	CREDITS ACCORDÉES — KREDIETEN TOEGESTAAN				Droits constatés et ordonnancés au profit des créanciers de la Colonie. — Vastgestelde en betaalbare rechten ten gunste van de schuldeisers der Kolonie.	Payements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice. — Betalingen gedaan en verantwoord in den loop van het dienstjaar.	Payements restant à effectuer pour solde de l'exercice — Betalingen te doen voor saldo van het dienstjaar.	REGLEMENT DEFINITIF DU BUDGET: EINDREGEILING DER BEGROTING		
	Par la loi budgétaire.	Par les lois spéciales (crédits supplémentaires).	TOTAL	TOTAAL				Crédits à annuler.	Crédits complémentaires ou additionnels à accorder.	Crédits définitifs.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1927	320,416,547.—	86,396,567.41	406,813,114.41	461,883,656.02	461,883,656.02	—	49,988,455.30	105,058,996.91	461,883,656.02	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 19 novembre 1934.

LEOPOLD

PAR LE ROI :
Le Ministre des Colonies,
P. TSCHOFFEN

Gezien en goedgekeurd, behoort bij Ons besluit van 19 November 1934.

LEOPOLD

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Koloniën,
P. TSCHOFFEN

TABLEAU II

SERVICES EXTRAORDINAIRES — BUITENGEWONE DIENSTEN

TABEL II

EXERCICE — DIENSTJAAR	CREDITS — KREDIETEN				Droits constatés et ordonnancés au profit des créanciers de la Colonie. — Vastgestelde en betaalbare rechten van de schuldeisers der Kolonie.	Payements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice. — Betalingen gedaan en verantwoord in den loop van het dienstjaar.	Payements restant à justifier. — Nog te verantwoorden betalingen.	REGLEMENT DEFINITIF DU BUDGET: EINDREGEILING DER BEGROTING			
	Alloués par les Lois budgétaires.	Alloués par les lois spéciales.	Reportés de l'exercice précédent.	TOTAL				Crédits à annuler.	Crédits complémentaires ou additionnels à accorder.	Crédits à reporter.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1927	933,766,247	—	330,194,265.30	1,263,960,512.30	811,765,073.02	811,765,073.02	—	1,718,489.93	2,482,562.80	452,959,512.15	811,765,073.02

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 19 novembre 1934.

LEOPOLD

PAR LE ROI :
Le Ministre des Colonies,
P. TSCHOFFEN

Gezien en goedgekeurd, behoort bij Ons besluit van 19 November 1934.

LEOPOLD

VAN 'S KONINGS WEGE :
De Minister van Koloniën,
P. TSCHOFFEN

SERVICES ORDINAIRES**EXERCICE 1927****Crédits complémentaires.****CHAPITRE PREMIER****GOUVERNEMENT GÉNÉRAL**

Art. 18. — Frais de procédure, de vacances, de déplacements, déboursés, amendes et divers fr. 3,995.35

CHAPITRE IV**SERVICES JUDICIAIRES. — PARQUETS ET TRIBUNAUX**

Art. 41. — Frais de justice fr. 993,026.75

CHAPITRE VIII**BIENFAISANCE PUBLIQUE**

Art. 53. — Rapatriement de personnes abandonnées sans ressources dans la Colonie et des expulsés indigents fr. 199,198.92

CHAPITRE XI**SERVICE DES DOUANES**

Art. 85. — Primes pour prises et contraventions. Rémunération spéciale pour travaux effectués en dehors des heures réglementaires du service. fr. 36,835.02

CHAPITRE XII**SERVICE DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES**

Art. 95. — Bonification aux services postaux et télégraphiques étrangers, et quote-part de la Colonie dans la gestion des bureaux internationaux de Berne fr. 1,566,641.07

Art. 96. — Non-valeurs et indemnités pour pertes d'envois assurés ou recommandés et de colis-postaux fr. 567,096.48

CHAPITRE XVIII**SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE**

Art. 118. — Trésorerie fr. 1,863,200.77

CHAPITRE XXIV**DETTE PUBLIQUE****Service de la Caisse d'Épargne, des intérêts, des emprunts et des capitaux garantis.**

Art. 149. — Intérêts des capitaux de la Caisse d'Épargne fr. 184,881.46

Art. 151. — Intérêts et amortissements de la dette consolidée fr. 42,351,965.72

GEWONE DIENSTEN**DIENSTJAAR 1927****Bijkomende kredieten.****HOOFDSTUK EÉN****ALGEMEEN BEHEER**

Art. 18. — Kosten van rechtspleging en van zitting, van verplaatsingen, voorschotten, boeten en verscheidene fr. 3,995.35

HOOFDSTUK IV**GERECHTSDIENSTEN. — PARKETTEN EN RECHTBANKEN**

Art. 41. — Gerechtskosten fr. 993,026.75

HOOFDSTUK VIII**OPENBARE WELDADIGHEID**

Art. 53. — Terugzending naar de geboorteplaats van behoeftige in de Kolonie achtergelaten personen van behoeftige uitgedrevenen fr. 199,198.92

HOOFDSTUK XI**DIENSTEN VAN HET TOLWEZEN**

Art. 85. — Premiën voor inbezitnemingen en overtredingen. Bijzondere vergelding voor werken buiten de regelmatige werkuren gedaan fr. 36,835.02

HOOFDSTUK XII**DIENSTEN DER POSTERIJEN, TELEGRAFEN EN TELEFONEN**

Art. 95. — Tegemoetkoming aan vreemde post- en telegraafdiensten en aandeel der Kolonie in de gestie der wederlandsche kantoren van Berne fr. 1,566,641.07

Art. 96. — Onwaarden en vergoedingen voor het zoekgeraken van verzekerde of aangetekende verzendingen en postcolli fr. 567,096.48

HOOFDSTUK XVIII**DIENST DER FINANCIËN EN DER SCHATKAMER**

Art. 118. — Schatkamer fr. 1,863,200.77

HOOFDSTUK XXIV**OPENBARE SCHULD****Dienst der Spaarkas, der interessen, der leningen en der gewaarborgde kapitalen.**

Art. 149. — Interesten der kapitalen van de Spaarkas fr. 184,881.46

Art. 151. — Interesten en uitdelgingen der gedeckte schuld fr. 42,351,965.72

CHAPITRE XXV

NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS

Art. 155. — Restitution de droits, d'impôts et taxes indûment perçus. Remboursement d'amendes. Remboursement de sommes reconnues appartenir à des tiers . . . fr. 3,636,933.04

Art. 156. — Déficits de comptables. Régularisations. Déficits des magasins . . . fr. 509,135.85

Crédits additionnels.

CHAPITRE PREMIER

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

Art. 1. — Traitements d'activité et de congé et indemnités diverses du Gouverneur général, du Vice-Gouverneur général attaché au Gouvernement général et des fonctionnaires et agents des services rattachés au Gouvernement général : Cabinet du Gouverneur général, secrétariat général et contentieux. Frais de voyage à l'intérieur. Frais de déplacement des particuliers, membres du Conseil du Gouvernement ou des Comités régionaux fr. 236,677.71

Art. 3. — Matériel et mobilier en général, fournitures, livres, reliures du Gouvernement général et de ses services, y compris les frais accessoires d'emballage, de transport, droits d'entrée et de transit, etc., impression de documents divers : cahiers de charges, devis, plans, etc. fr. 103,760.34

Art. 6. — Conseils et institutions coloniales en Belgique fr. 6,852.16

Art. 10. — Frais de recrutement et d'enseignement professionnel. Traitement des officiers et indemnités allouées aux fonctionnaires métropolitains qui suivent les cours de l'Ecole coloniale ou de l'Ecole de médecine tropicale, en vue de leur admission au service de la Colonie . . . fr. 108,089.21

Art. 12. — Dépenses diverses . . . fr. 13,993.03

Art. 15. — Indemnités au personnel de la Colonie pour dommages quelconques, pertes accidentelles, incendies, etc. Indemnités aux ayants-droit des successions ayant subi des dommages par suite de perte au cours de transport ou d'emmagasinage d'objets de souvenirs fr. 27,630.00

Art. 16. — Dépenses imprévues . . . fr. 119,237.87

Art. 22. — Traitements d'attente du personnel placé en disponibilité par réorganisation, par suppression d'emploi ou fin de carrière. Traitements d'attente des agents stagiaires démis de leurs fonctions pour inaptitude physique. Traitements et frais de

HOOFDSTUK XXV

ONWAARDEN EN TERUGBETALINGEN

Art. 155. — Terugbetaling van ten onrechte geïnde rechten, betalingen en taksen. Terugbetaling van boeten. Terugbetaling van sommen welke erkend worden aan derden toe te behooren. fr. 3,636,933.04

Art. 156. — Tekorten van rekenplichtigen. Regelingen. Tekorten van magazijnen . fr. 509,135.85

Aanvullende kredieten.

HOOFDSTUK EÉN

ALGEMEEN BEHEER

Art. 1. — Wedde onder werkelijken dienst en verlofgeld, evenals verscheidene vergoedingen van den algemeen Gouverneur en van de ambtenaren en beambten uit de diensten bij het algermeen beheer gevoegd : Kabinet van den algemeen Gouverneur, algemeen secretariaat en dienst der bewiste zaken. Reiskosten in het binnenland. Verplaatsingskosten der bijzonderen, leden van den Regeeringsraad of van de gewestelijke Comiteiten fr. 236,677.71

Art. 3. — Materieel en meubelen in het algemeen, benodigdheden, boeken, inbinding derzelve voor het algemeen hewind en zijne diensten, met inbegrip der bijkomende kosten voor verpakking, vervoer, in- en doorvoerrechten, enz. Drukken van verscheidene oorkonden : lastkohieren, bestekken, plans, enz. fr. 103,760.34

Art. 6. — Raden en koloniale inrichtingen in België fr. 6,852.16

Art. 10. — Kosten van aanwerving en van beroepsonderricht. Wedden der officieren en vergoedingen verleend aan de ambtenaren van het moederland die de leergangen volgen der koloniale school of der school voor tropische geneeskunde, met het oog op hunne aanvaarding in den dienst der Kolonie fr. 108,089.21

Art. 12. — Verscheidene uitgaven . fr. 13,993.03

Art. 15. — Vergoedingen aan het personeel der Kolonie voor allerhande schade, toevallige verliezen, brand, enz. Vergoedingen aan rechthebbenden van nalatenschappen die schade ondergingen door het verlies, tijdens het vervoer of het bergen van herinneringsvoorwerpen fr. 27,630.00

Art. 16. — Onvoorzienre uitgaven. . . fr. 119,237.87

Art. 22. — Wachtgeld van het door herinrichting, ambtsafschatting evenals voor loopbaanseinde in beschikbaarheid gesteld personeel. Wachtgeld der wegens lichamelijke ongeschiktheid uit hun ambt ontheven stagiarissen. Wedden en verplaatsingskos-

déplacement, indemnités d'agents des Services d'Afrique ou autres détachés temporairement dans les bureaux du gouvernement de la Colonie, à Bruxelles . . . fr.	21,790.96	ten, vergoedingen aan beambten van de Afrikaansche diensten of andere tijdelijk in de bureelen van het beheer der Kolonie te Brussel afgezonden fr. 21,790.96
Art. 23. — Subventions et avances aux districts urbains fr.	1,302,873.13	Art. 23. — Toelagen en voorschotten aan de stedelijke omschrijvingen fr. 1,302,873.13
Dépenses des établissements scientifiques fonctionnant en Belgique.		
Art. 27. — Laboratoire de recherches chimiques et onialogiques à Tervueren. Dépenses diverses : Frais de route et de séjour du personnel. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Matériel en général et mobilier. Entretien des locaux, fournitures de bureau, frais de télégrammes et de correspondance. Produits de laboratoire. fr.	2,501.93	Art. 27. — Laboratorium voor scheikundige en onialogische onderzoeken te Tervueren. Verscheidene uitgaven : Reis- en verblijfkosten van het personeel. Vergoedingen aan het personeel voor buitengewoon werk. Materieel in het algemeen en meubileering. Onderhoud der lokalen, kantoorbehoeften, telegram- en briefwisselingskosten. Laboratoriumproducten. fr. 2,501.93
Art. 31ter. — Service d'exécution du Budget colonial. Dépenses diverses : Frais de route et de séjour du personnel. Missions à l'étranger. Indemnités au personnel pour travaux extraordinaires. Matériel et mobilier. Entretien des bureaux. Abonnements télégraphiques en vue de renseigner les gouverneurs de province sur les nouvelles importantes et les prix des produits africains. Frais de télégrammes et de correspondance fr.	933.50	Art. 31ter. — Uitvoeringsdienst der koloniale Begrooting. Verscheidene uitgaven : Reis- en verblijfkosten van het personeel voor buitengewone werken. Materieel en meubileering. Onderhoud der bureelen. Abonnement aan den telegraaf om de provinciegouverneurs in te lichten in zake belangrijke nieuwstijdingen en nopens de prijzen der Afrikaansche voortbrengselen. Telegram- en briefwisselingskosten . . fr. 933.50
CHAPITRE II		
IMPRIMERIE DE BOMA		
Art. 32. — Traitements et indemnités du personnel. Frais de voyage fr.	49,252.64	Art. 32. — Wedden en vergoedingen van het personeel. Reiskosten fr. 49,252.64
CHAPITRE III		
SERVICE DES CONFÉRENCES POPULAIRES ET INFORMATIONS		
Art. 37. — Subventions et dépenses diverses fr.	39,057.46	Art. 37. — Tegemoetkomingen en verscheidene uitgaven fr. 39,057.46
CHAPITRE IV		
SERVICES JUDICIAIRES. — PARQUETS ET TRIBUNAUX		
Art. 38. — Traitements d'activité et de congé du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur et à l'extérieur et indemnités de déplacement . . . fr.	3,805,421.02	Art. 38. — Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland en in het buitenland en verplaatsingsvergoedingen fr. 3,805,421.02
Art. 39. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr.	18,117.66	Art. 39. — Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending der negers naat de geboortestreek . . fr. 18,117.66
CHAPITRE V		
INSTRUCTION PUBLIQUE		
Art. 43. — Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel européen. Frais de voyage à l'intérieur . . . fr.	1,785,068.83	Art. 43. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het Europeesch personeel. Reiskosten in het binnenland fr. 1,785,068.83
Art. 46. — Enseignement subsidié . . fr.	255,717.97	Art. 46. — Gesubsidieerdeonderwijs . fr. 255,717.97

CHAPITRE VI

TÉLEGRAPHIE SANS FIL

Art. 48. — Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses du personnel. Indemnités aux conseillers techniques. Frais de voyage. fr. 1,306.90

Art. 49. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement, de rapatriement et de déplacement du personnel noir. fr. 81,439.49

CHAPITRE VII

CULTES ET MISSIONS

Art. 51. — Subsides aux missions et divers. Indemnités aux desservants des cures du Katanga. Frais de voyage et de nourriture des missionnaires voyageant à bord des vapeurs naviguant sur le Congo. Frais de transport de marchandises destinées aux missions fr. 406,783.23

CHAPITRE X

SERVICE DE L'AGRICULTURE

Art. 55. — Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel du service de l'agriculture. Frais de voyage à l'intérieur. fr. 1,527,232.54

Jardin d'expérimentation d'Eala.

Art. 58. — Traitements d'activité du personnel et indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur fr. 116,914.49

Art. 60. — Matériel et fournitures spéciaux de cette station expérimentale, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr. 13,324.50

Stations de domestication des éléphants de l'Uele.

Art. 61. — Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur fr. 7,561.30

Art. 62. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr. 12,480.16

Art. 63. — Matériel et fournitures spéciaux aux stations de domestication des éléphants, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr. 5,562.86

Stations agricoles,

III. — Stations expérimentales de Sanghaie, Bambeza, du Maniema, de Dili, Wamba et Nyangwe.

Art. 69. — Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses. Frais de voyage à l'intérieur fr. 1,301.10

HOOFDSTUK VI

DRAADLOOZE TELEGRAPHIE

Art. 48. — Wedden onder werkelijken dienst en verlof geld, verscheidene vergoedingen aan het personeel. Vergoedingen aan de technische raadgevers. Reiskosten . . . fr. 1,306.90

Art. 49. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving, van terugzending naar de geboortestreek en van verplaatsing van het negerpersoneel. fr. 81,439.49

HOOFDSTUK VII

EERDIENSTEN EN ZENDINGEN

Art. 51. — Toelagen aan de zendingen en verscheiden. Vergoedingen aan de pastorijbedienders van Kalanga. Reis- en voedingskosten der missionarissen die aan boord der booten reizen welke op den Congo stroom varen. Vervoerkosten der tot de zendingen bestemde goederen fr. 406,783.23

HOOFDSTUK X

LANDBOUWDIENST

Art. 55. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel van den landbouwdienst. Reiskosten in het binnenland . . . fr. 1,527,232.54

Proeftuin van Eala.

Art. 58. — Wedden van het personeel in werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland . . . fr. 116,914.49

Art. 60. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor deze proefnemingsstandplaats met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten . . . fr. 13,324.50

Temmingsstandplaatsen der olifanten van Uele.

Art. 61. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten in het binnenland fr. 7,561.30

Art. 62. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel. fr. 12,480.16

Art. 63. — Materieel en bijzondere benodigdheden voor de temmingsstandplaats der olifanten, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene uitgaven . . fr. 5,562.86

Landbouwstandplaatsen.

III. — Proefstandplaatsen van Sanghaie, Bambeza, den Maniema, Dili, Wamba en Nyangwe.

Art. 69. — Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen. Reiskosten in het binnenland fr. 1,301.10

IV. — Stations de Nioka, Katentania, la Munama, Kulu et Zande.

Art. 72. — Traitements d'activité et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage à l'intérieur fr. 44,596.77

V. — Station expérimentale de Quinquina.

Art. 75. — Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses du personnel. Frais de voyage fr. 9,159.25

Art. 77. — Matériel et fournitures, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr. 97,280.47

CHAPITRE XI

SERVICE DES DOUANES

Art. 80. — Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses du personnel. Frais de voyage fr. 619,483.77

Art. 82. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr. 38,849.57

Art. 87. — Part de la Colonie dans les dépenses du service douanier de Kigoma, supportées par la gestion des territoires du Ruanda-Urundi. fr. 339.38

CHAPITRE XII

SERVICES DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES

Art. 89. — Traitements d'activité et de congé et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage fr. 1,156,332.65

Art. 90. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr. 226,377.85

Art. 91. — Matériel, fournitures de bureau, bibliothèque du Service, impression de valeurs postales, etc., y compris frais de transport, droits de douane et frais divers fr. 326,798.02

CHAPITRE XIII

SERVICE DE L'HYDROGRAPHIE

Art. 97. — Traitements et indemnités diverses du personnel. Frais de voyage . fr. 248,827.52

CHAPITRE XIV

GOVERNEMENTS PROVINCIAUX, — ADMINISTRATION DES PROVINCES

Art. 100. — Traitements d'activité et indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur des gouverneurs, des commissaires généraux et du personnel des secrétariats et des gouvernements provinciaux . . . fr. 74,607.03

Art. 104. — Gratifications et indemnités spéciales fr. 29,688.41

IV. — Standplaatsen van Nioka, Katentania, la Munama, Kulu en Zande.

Art. 72. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten in het binnenland. fr. 44,596.77

V. — Quinquina-proefstandplaats.

Art. 75. — Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen voor het personeel. Reiskosten . fr. 9,159.25

Art. 77. — Materieel en benoodigdheden, vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten erbij begrepen fr. 97,280.47

HOOFDSTUK XI

DIENSTEN VAN HET TOLWEZEN

Art. 80. — Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten . . fr. 619,483.77

Art. 82. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr. 38,849.57

Art. 87. — Aandeel der Kolonie in de uitgaven van den toldienst te Kigoma, ten laste van de gestie der grondgebieden Ruanda-Urundi. fr. 339.38

HOOFDSTUK XII

DIENSTEN DER POSTERIJEN, TELEGRAFEN EN TELEFONEN

Art. 89. — Wedden onder werkelijken dienst, verlofgeld en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten . . fr. 1,156,332.65

Art. 90. — Dagloonen, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr. 226,377.85

Art. 91. — Materieel, kantoorbehoefthen, boekerij van den Dienst, drukkosten van de postwaarden, enz., met inbegrip der vervoerkosten, en verscheidene onkosten. . fr. 326,798.02

HOOFDSTUK XIII

HYDROGRAFISCHE DIENST

Art. 97. — Wedden en verscheidene vergoedingen van het personeel. Reiskosten fr. 248,827.52

HOOFDSTUK XIV

PROVINCIEBEWINDEN, — BEHEER DER PROVINCIES

Art. 100. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland voor de gouverneurs, de algemeen-commissarissen en het personeel der secretariaten en der provinciebewinden. fr. 74,607.03

Art. 104. — Extra-toelagen en bijzondere vergoedingen. fr. 29,688.41

CHAPITRE XV
SERVICE TERRITORIAL

Art. 105. — Traitements d'activité, frais de voyage à l'intérieur, frais de représentation et indemnités du personnel . . . fr. 6,983,684.10

Art. 106. — Salaires, frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir du service territorial . . . fr. 1,131.40

CHAPITRE XVII**SERVICE DE LA POLICE ET DES PRISONS**

Art. 110. — Traitements d'activité du personnel. Indemnités diverses et frais de voyage à l'intérieur fr. 994,791.38

CHAPITRE XVIII**SERVICE DES FINANCES ET DE TRÉSORERIE**

Art. 113. — Traitements d'activité et indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités du personnel . . . fr. 1,399,272.76

Art. 115. — Matériel et fournitures spéciaux au service, y compris frais de transport, droits de douane et frais divers . . fr. 118,055.97

Art. 117. — Travaux extraordinaires se rapportant à l'établissement des comptes arriérés fr. 11,055.25

CHAPITRE XIX**SERVICE DES TERRES**

Art. 119. — Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel fr. 1,081,374.33

CHAPITRE XX**SERVICE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

Art. 122. — Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel fr. 284,982.12

CHAPITRE XXI**SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

Art. 126. — Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur et indemnités de déplacement du personnel fr. 4,255,679.74

Art. 128. — Matériel et fournitures spéciaux du service.ameublement des bâtiments civils. Location de bâtiments. Matières de consommation pour moyens de locomotion mécaniques. Outilage des ateliers, rechange, garage d'automobiles. Eclairage public. Frais de transport, droits de douane et frais divers fr. 2,929,616.31

HOOFDSTUK XV
GEWESTDIENST

Art. 105. — Wedden onder werkelijken dienst, reiskosten in het binnenland, kosten van vertegenwoording, en vergoedingen aan het personeel fr. 6,983,684.10

Art. 106. — Dagloon, kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel uit den gewestdienst fr. 1,131.40

HOOFDSTUK XVII**DIENST DER POLITIE EN DER GEVANGENISSEN**

Art. 110. — Wedden onder werkelijken dienst van het personeel. Verscheidene vergoedingen en reiskosten in het binnenland fr. 994,791.38

HOOFDSTUK XVIII**DIENST DER FINANCIEN EN DER SCHATKAMER**

Art. 113. — Wedden onder werkelijken dienst en verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingsvergoedingen van het personeel fr. 1,399,272.76

Art. 115. — Materieel, bijzondere benodigdheden voor den dienst, met inbegrip der vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr. 118,055.97

Art. 117. — Bijwerken betrekkelijk het opmaken der achterstallige rekeningen . fr. 11,055.25

HOOFDSTUK XIX**DIENST DER GRONDEN**

Art. 119. — Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel fr. 1,081,374.33

HOOFDSTUK XX**DIENST DER STAATHUISHOUKDUNDIGE ZAKEN**

Art. 122. — Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel fr. 284,982.12

HOOFDSTUK XXI**DIENST DER OPENBARE WERKEN**

Art. 126. — Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland en verplaatsingskosten van het personeel fr. 4,255,679.74

Art. 128. — Materieel en bijzondere benodigdheden van den dienst. Meubelreling der burgerlijke gebouwen, verhuring van gebouwen. Verbruikstoffen voor mechanische voortbewegingsmiddelen. Toerusting der werkhuizen, voorradstukken, bergplaatsen der automobielen. Openbare verlichting. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr. 2,929,616.31

CHAPITRE XXII		HOOFDSTUK XXII	
TRANSPORTS		VERVOERMIDDELEN	
A. — <i>Marine du Bas-Congo.</i>		A. — <i>Marine van den Beneden-Congo.</i>	
Art. 129. — Traitements, indemnités diverses et frais de voyage du personnel . fr.	8,562.95	Art. 129. — Wedden, verscheidene vergoedingen en reiskosten van het personeel fr.	8,562.95
B. — <i>Routes automobiles des Uélé.</i>		B. — <i>Automobielbanen in beide Uélé's.</i>	
Art. 133. — Traitements, indemnités diverses et frais de voyage du personnel . fr.	331,034.27	Art. 133. — Wedden, verscheidene vergoedingen en reiskosten van het personeel fr.	331,034.27
C. — <i>Divers.</i>		C. — <i>Verscheidene.</i>	
Art. 138. — Redevance à la Société de navigation aérienne, pour transports effectués pour compte de la Colonie fr.	1,168,286.12	Art. 138. — Vergelding aan de « Société de navigation aérienne », voor op rekening der Kolonie gedaan vervoer fr.	1,168,286.12
CHAPITRE XXIII		HOOFDSTUK XXIII	
SERVICE DE L'HYGIÈNE		GEZONDHEIDS DIENST	
Art. 139. — Personnel européen engagé sous le régime du Statut : Traitements d'activité, indemnités diverses, frais de voyage à l'intérieur fr.	1,037,540.25	Art. 139. — Onder het stelsel van de standregelen aangeworven Europeesch personeel : Wedden onder werkelijken dienst, verscheidene vergoedingen, reiskosten in het binnenland fr.	1,037,540.25
Art. 143. — Personnel européen non engagé sous le régime du Statut. Honoraires à des médecins ou dentistes étrangers. Allocations au personnel religieux. Frais d'entretien et frais de voyage à l'intérieur fr.	1,033,323.43	Art. 143. — Niet onder het stelsel der standregelen aangeworven personeel. Honoria aan vreemde geneesheeren of tandartsen. Tegemoetkomingen aan het geestelijk personeel. Onderhoudskosten en reiskosten in het binnenland fr.	1,033,323.43
Art. 147. — Matériel quelconque non scientifique destiné au Service de l'hygiène. Frais de transport, droits de douane et frais divers fr.	806,207.38	Art. 147. — Alle niet-wetenschappelijk materieel voor den Gezondheidsdienst bestemd. Vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.	806,207.38
CHAPITRE XXVI		HOOFDSTUK XXVI	
DÉPENSES DE SOUVERAINETÉ		SOEVEREINITEITSUITGAVEN	
Art. 157. — Force publique : Traitements d'activité et de congé, indemnités diverses, frais de voyage et indemnités de déplacement du personnel fr.	10,225,474.32	Art. 157. — Weermacht : Wedden onder werkelijken dienst en verlofgelden, verscheidene vergoedingen, reiskosten en verplaatsingsvergoedingen van het personeel .	10,225,474.32
Art. 158. — Force publique : Soldes et allocations diverses, dots pour femmes de miliciens, etc., frais d'entretien, de recrutement et de rapatriement du personnel noir fr.	4,006,703.87	Art. 158. — Weermacht : soldijen en verscheidene tegemoetkomingen, huwelijksgiften voor vrouwen van dienstplichtigen, enz., kosten van onderhoud, van aanwerving en van terugzending naar de geboortestreek van het negerpersoneel fr.	4,006,703.87
Art. 159. — Force publique : Matériel, fournitures de bureau, fournitures classiques; armement, munitions, équipement, mobilier des camps militaires, moyens de locomotion, outillage, pièces de recharge, matières d'entretien et de consommation; publications, documentation, service de renseignements, sépultures militaires, etc., frais de transports, droits de douane et frais divers fr.	3,519,406.65	Art. 159. — Weermacht : Materieel, kantoor- en schoolbehoefthen; bewapening, munities, uitrusting, meubileering der militaire kampen, voortbewegingsmiddelen, toerusting, voorraadstukken, onderhouds- en verbruikstoffen, bekendmaking, documentering, inlichtingsdienst, militaire graven, enz., vervoerkosten, tolrechten en verscheidene onkosten fr.	3,519,406.65
Art. 161. — Entretien et nourriture des équidés de la force publique fr.	6,681.20	Art. 161. — Onderhoud en voeding van den stapel der paardsoortigen van de weermacht fr.	6,681.20
Total. . fr.	105,058,996.91	Totaal. . fr.	105,058,996.91

SERVICES EXTRAORDINAIRES**EXERCICE 1927****Crédits additionnels.**

Art. 3 du Budget extraordinaire de 1923, reporté à l'exercice 1927 : « Subvention du Trésor colonial à l'Ecole coloniale d'Anvers, pour dépenses de construction et d'aménagement de l'Ecole et de ses dépendances » fr.

Art. 9 du Budget extraordinaire de 1923, reporté à l'exercice 1927 : « Troisième crédit destiné à l'entreprise des grands travaux publics d'utilité générale : chemins de fer, routes, transports fluviaux, ports, divers » fr.

Art. 5 du Budget extraordinaire de 1924, reporté à l'exercice 1927 : « Travaux publics divers des provinces : construction de bâtiments destinés aux divers services de la Colonie, hôpitaux, casernes, camps, habitations pour les agents blancs, habitations pour noirs, ateliers, magasins, travaux de voirie dans les centres urbains. Extension des lignes télégraphiques et téléphoniques, travaux d'assainissement, distribution d'eau, augmentation du fonds destiné à couvrir les dépenses de l'Office du travail de Léopoldville » fr.

Art. 2 du Budget extraordinaire de 1925, reporté à l'exercice 1927 : « Force publique : Armement, fusils et carabines « Mauser », fusils-mitrailleurs et « Submachine Gun ». Munitions, bicyclettes, matériel pour hôpitaux, acquisition de chevaux et de mulets. Vedette armée » fr.

Art. 2 du Budget extraordinaire de 1926, reporté à l'exercice 1927 : « Force publique : Armement, fusils et carabines « Mauser », fusils-mitrailleurs, mitrailleuses, munitions. Bicyclettes et accessoires. Motocyclettes. Matériel sanitaire. Matériel d'artillerie » fr.

Art. 3 du Budget extraordinaire de 1926, reporté à l'exercice 1927 : « Travaux de délimitation de frontière. Travaux de missions cartographiques : Travaux de levé régulier de la région du Bas-Congo et du Stanley-Pool. Délimitation éventuelle de frontière ».

Total. . fr. 2,482,562.80

BUITENGEWONE DIENSTEN**DIENSTJAAR 1927****Aanvullende kredieten.**

Art. 3 der Buitengewone Begroting voor 1923, op het dienstjaar 1927 overgedragen : « Tegemoetkoming van de Koloniale Schatkist aan de Koloniale School van Antwerpen, voor uitgaven van opbouw en inrichting der School en harer bijhoorigheden » . . fr.

10,373.26

Art. 9 der Buitengewone Begroting voor 1923, op het dienstjaar 1927 overgedragen : « Derde krediet bestemd voor de aanneming der groote openbare werken van algemeen nut : spoorwegen, banen, stroomvervoer, havens, verscheidene » fr.

784,142.31

Art. 5 der Buitengewone Begroting voor 1924, op het dienstjaar 1927 overgedragen : « Verscheidene openbare werken der provinciën : optrekken van gebouwen voor de verscheidene diensten der Kolonie bestemd, gasthuizen, kazernen, kampen, woningen voor de blanke beambten, woningen voor negers, werkplaatsen, magazijnen, wegenwerken in de stedelijke centra. Uitbreiding der telegraaf- en telefoonlijnen, reinigingswerken, waterleiding, vergroting van het fonds bestemd om de uitgaven te dekken van het « Office du travail » van Léopoldville » fr.

684,198.71

Art. 2 der Buitengewone Begroting voor 1925, op het dienstjaar 1927 overgedragen : « Weermacht : Bewapening : Mausergeweren en musketten, machinegeweren en « Submachine Gun ». Schietvoorraad, fietsen, hospitaalmaterieel, aankoop van paarden en muilezels. Gewapend wachtschip » fr.

173,509.50

Art. 2 der Buitengewone Begroting voor 1926, op het dienstjaar 1927 overgedragen : « Weermacht : Bewapening : Mausergeweren en musketten, machinegeweren, schietvoorraad, fietsen en toebehoorten. Motorfietsen, gezondheidsmaterieel. Artilleriematerieel » fr.

688,239.28

Art. 3 der Buitengewone Begroting voor 1926, op het dienstjaar 1927 overgedragen : « Werken van grensafbakening. Werken van cartographische zendingen : Werken tot regelmatig opnemen van de Neder-Congo en Stanley-Poolstreken. Gebeurlijke grensafbakening » fr.

142,099.74

Totaal. . fr. 2,482,562.80